AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 16.12.2008
COM(2008) 863 végleges

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről a kelet- és dél-afrikai államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKOLÁS

A mellékelt javaslat az egyrészről Kelet- és Dél-Afrika, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás (EPA) kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírásának és ideiglenes alkalmazásának jogi eszköze:

i. Egy gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozatjavaslat.

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek címzett 2007. október 23-i közleménynek megfelelően egy gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás megkötéséről zajlottak tárgyalások annak biztosítása érdekében, hogy a Közösséggel folytatott kereskedelem a Cotonou-i Megállapodás V. mellékletében meghatározott kereskedelmi rendszer és a rá vonatkozó WTO-mentesség 2007. december 31-i lejárta után zavartalanul működjön. A tárgyalások azzal zárultak, hogy a Seychelle-szigetek, Zambia és Zimbabwe 2007. november 28-án, Mauritius 2007. december 4-én, a Comore-szigetek és Madagaszkár pedig 2007. december 11-én parafálta a gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodást.

Ennek eredményeként a hat kelet- és dél-afrikai állam közül öt (Comore-szigetek, Madagaszkár, Mauritius, Seychelle-szigetek és Zimbabwe) felkerült a 2007. december 20-án a Tanács által elfogadott EPA piacra jutási rendelet[1] 1. mellékletében található, azon országokat tartalmazó listára, amelyek a Közösség által a gazdasági partnerségi megállapodás keretében tett piacra jutási felajánlás kedvezményeiből 2008. január 1-jétől részesülnek. A listán elfoglalt helyük akkor válik véglegessé, miután minden fél ratifikálta a gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó megállapodást. Ez harmonizált kereskedelmi rendszert biztosít az EU-val, amely jobb piacra jutást eredményez a megállapodást parafáló valamennyi kelet- és dél-afrikai államnak, köztük az Egyesült Nemzetek Szervezete által legkevésbé fejlett országnak tekintett két országnak. Mivel Zambia nem tárgyalt a piacra jutási felajánlásról, nem került be a rendeletbe. Legkevésbé fejlett országként Zambia továbbra is élvezi az „Everything But the Arms” (EBA, Fegyveren kívül mindent) kereskedelmi rendszer kedvezményeit.

A kelet- és dél-afrikai államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás alkalmazási körét kibővítik majd a teljes gazdasági partnerségi megállapodásról folyó tárgyalások 2008 decemberében elért eredményeivel. Mindazokat az intézkedéseket tartalmazza, amelyek az 1994. évi GATT XXIV. cikkének rendelkezéseivel összeegyeztethető szabadkereskedelmi övezet létrehozásához szükségesek[2]. Ez a megállapodás ezenkívül rendelkezik származási szabályokról, nem tarifális intézkedésekről, a kereskedelem védelmére irányuló intézkedésekről, jogviták elkerüléséről és rendezéséről, valamint tartalmaz halászati, fejlesztési, igazgatási és intézményi rendelkezéseket.

A teljes gazdasági partnerségi megállapodásról (EPA) szóló tárgyalás folytatódik, összhangban a Tanács által 2002. június 12-én elfogadott, az AKCS-államokkal megkötött gazdasági partnerségi megállapodásokra vonatkozó tárgyalási irányelvekkel.

---

[1] A Tanács 1528/2007/EK rendelete.

[2] Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (General Agreement on Tariffs and Trade), 1994

Az intézményi rendelkezések értelmében a felek képviselőinek részvételével létrejön egy, a megállapodás keretein belül felmerülő összes ügy igazgatásáért felelős EPA-bizottság.

Hatálybalépéséig a gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás ideiglenesen alkalmazandó.

A Bizottság úgy ítélte meg, hogy a tárgyalások eredményei kielégítőek és összhangban vannak a Tanács által elfogadott tárgyalási irányelvekkel, és felkéri a Tanácsot, hogy:

– engedélyezze a kelet- és dél-afrikai államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírását az Európai Közösség nevében;

– hatálybalépéséig hagyja jóvá a kelet- és dél-afrikai államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás ideiglenes alkalmazását;

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről a kelet- és dél-afrikai államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 133. és 181. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára[3],

mivel:

(1) A Tanács 2002. június 12-én felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy az AKCS-országokkal tárgyalásokat kezdjen gazdasági partnerségi megállapodásokról.

(2) A gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodásról (a továbbiakban: átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás) folyó tárgyalások 2007. november 28-án lezárultak a Seychelle-szigetekkel, Zambiával és Zimbabwével. Mauritius 2007. december 4-én, a Comore-szigetek és Madagaszkár pedig 2007. december 11-én parafálta az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodást.

(3) Hatálybalépéséig az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás 62. cikkének (4) bekezdése rendelkezik a megállapodás ideiglenes alkalmazásáról.

(4) Az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodást a Közösség nevében alá kell írni, és későbbi időpontban történő megkötéséig ideiglenes alapon kell alkalmazni.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az említett gazdasági partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra is figyelemmel, a kelet- és dél-afrikai államok és az Európai Közösség, valamint tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírását a Közösség nevében jóváhagyják.

Az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás szövege e határozathoz csatolva található.

---

[3] HL C ., ., . o.

2. cikk

A Tanács elnöke engedélyt kap azon személy(ek) kinevezésére, akik fel vannak hatalmazva, hogy az Európai Közösség nevében aláírják az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodást, annak megkötésére is figyelemmel.

3. cikk

A megkötéséhez kapcsolódó eljárások lezárultáig az átmeneti gazdasági partnerségi megállapodást 62. cikkének (4) bekezdése szerint ideiglenes alapon kell alkalmazni. A Bizottság közzé fog tenni egy értesítést az ideiglenes alkalmazás dátumára vonatkozó információkkal.

Kelt Brüsszelben, […]-án/-én.

a Tanács részéről
az elnök
[…]

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS A KIZÁRÓLAG A BEVÉTELI OLDALRA KORLÁTOZÓDÓ KÖLTSÉGVETÉSI HATÁSSAL JÁRÓ JAVASLATOKHOZ

1. A JAVASLAT CÍME:

A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről a kelet- és dél-afrikai államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás kereteit létrehozó átmeneti megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

2. KÖLTSÉGVETÉSI TÉTELEK:

Alcím és jogcímcsoport: 12/120

Az érintett évben a költségvetésben szereplő összeg: **16 431 900 000 (2008. évi költségvetés)**

3. PÉNZÜGYI HATÁS

☑ A javaslatnak nincsenek pénzügyi vonzatai.

☐ A javaslatnak nincs pénzügyi hatása a kiadásra, viszont van a bevételre – a hatás a következő:

4. CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK

Az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és más szabálytalanságokkal szembeni védelme érdekében a Bizottság helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat tarthat a kelet- és dél-afrikai államok és az Európai Közösség, valamint tagállamai közötti megállapodás 22. cikkével és a megállapodáshoz csatolt 2. számú jegyzőkönyv 7. cikkével összhangban. Szükség esetén az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) vizsgálatokat végez, amelyekre az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet irányadó. A Bizottság rendszeres ellenőrzéseket végez a dokumentumok alapján és a helyszínen.

5. EGYÉB ÉSZREVÉTELEK

Az 1528/2007/EK tanácsi rendelet elfogadásával megszűnt minden fennmaradó vám az azon AKCS-régiókból vagy államokból származó termékekre, amelyek lezárták a gazdasági partnerségi megállapodásról vagy a WTO-val összeegyeztethető kereskedelmi szabályokat tartalmazó megállapodásról szóló tárgyalásaikat. A javaslatnak ezért nincs további pénzügyi kihatása.